SAMSUNG

DVD-P490/P490K
DVD-P390/P390K
DVD-P290/P290K
DVD-P191/P191K/P190

DVD predvajalnik
uporabniški priročnik

predstavte si možnosti

Hvala, ker ste kupili ta Samsungov izdelek.
Za prejem popolnejše storitve registrirajte svoj izdelek na spletni strani
www.samsung.com/global/register

ENERGY STAR

AK68-00000X

DVD VIDEO COMPACT disc DIGITAL AUDIO

Slovenia

previdnostni ukrepi

1. Nastavitev

- Pravilna obratovalna napetost predvajalnika je navedena na identifikacijski nalepki na zadnji strani predvajalnika.
- Namestite predvajalnik v omaro z ustreznimi prezraeevalnimi odprtinami (7-10 cm). Ne blokirajte prezraèevalnih odprtin na kateri koli komponenti.
- Pladnja plošèe ne potiskajte z roko.
- Komponent ne zlagajte eno na drugo.
- Preden prestavite predvajalnik izkljueite vse komponente.
- Pred priklopom drugih komponent na DVD-snemalnik morate vse komponente izkljueiti.
- Po koncu uporabe predvajalnika odstranite plošèo in predvajalnik izkljušite, še posebej ee ga ne boste dalj èasa uporabljali.
- Èe šelite izkljueiti napravo iz elektrièenega omrežja, morate vtie izvleei iz elektriène vtiènice, zato mora biti vtie dostope.

2. Za vašo varnost

- Ta izdelek uporablja laser. Uporaba krmilnih elementov ali prilagoditev ali izvajanje postopkov, drugaènih od tistih, ki so navedeni v teh navodilih, lahko povzroei izpostavljenost nevarnemu sevanju.
- Ne odpirajte pokrovov in naprave ne popravljajte sami. Servisiranje naj opravlja kvalificirano servisno osebje.

3. Pozor

- Vaš predvajalnik ni namenjen za industrijsko uporabo, ampak za domaeo. Uporaba tega izdelka je namenjena samo za osebno uporabo.
- Na predvajalnik ne postavljajte nobenih posod, napolnjenih s tekoeino, ali majhnih kovinskih izdelkov.
- Zunanje motnje, kot je strela in statièna elektrika, lahko vplivajo na normalno delovanje DVD-predvajalnika. Èe se to zgodi, izkljuèite predvajalnik in ga ponovno vkljuèite z gumbom za vklop ali pa izvlecite in ponovno vtaknite električni kabel AC v električni priključek. Predvajalnik bo deloval normalno.
- Èe se v notranjosti predvajalnika ustvari kondenz zaradi velikih temperaturnih sprememb, predvajalnik morda ne bo deloval pravilno. te se to zgodi, pustite predvajalnik na sobni temperaturi, dokler se njegova notranjost ne posuši in zaène normalno delovati.

4. Plošèa

- Plošèe ne èistite s èistilnim razpršilom za plošèe, benzolom, razredeilom ali drugim hlapljivim sredstvom, ki lahko poškoduje površino plošèe.
- Ne dotikajte se signalne površine plošèe. Plošèo držite za robove ali za rob in luknjo v sredini.
- Umazanijo oèistite nežno; nikoli ne premikajte krpe naprej in nazaj po plošèi.

5. Okoljske informacije

- Baterija, uporabljena v tem izdelku, vsebuje kemikalije, ki škodijo okolju.
- Zato baterije odstranite na pravilni naèin, skladno z nacionalnimi in lokalnimi predpisi.

Izdelek, ki ste ga prejeli s temi navodili, ima dovoljenje na podlagi doloèenih pravic intelektualne lastnine doloeenih tretjih strank. To dovoljenje je omejeno na zasebno nekomercialno uporabo naprave s strani konènega uporabnika. Izdelek nima dovoljenja za komercialno uporabo. Dovoljenje ne zajema nobenega drugega izdelka razen tega in ne vkljuèuje izdelkov ali postopkov brez dovoljenja, skladno z ISO/OUR 11172-3 ali ISO/OUR 13818-3, ki se uporabljajo ali prodajajo v kombinaciji s tem izdelkom. Dovoljenje zajema samo uporabo tega izdelka za kodiranje in/ali dekodiranje avdio datotek, skladno z ISO/OUR 11172-3 ali ISO/OUR 13818-3. To dovoljenje ne zajema pravic za lastnosti ali funkcije izdelka, ki niso v skladu z ISO/OUR 11172-3 ali ISO/OUR 13818-3.

POZOR: UPORABA KRMILNIH ELEMENTOV ALI PRILAGODITEV ALI IZVAJANJE POSTOPKOV, DRUGAÈNIH OD TISTIH, KI SO NAVEDENI V TEH NAVODILIH, LAHKO POVZROÈI IZPOSTAVLJENOST NEVARNEMU SEVANJU.

kazalo

Previdnostni ukrepi 2
Nastavitev
Splošne lastnosti 2
Opis 3
Pregled daljinskega upravljalnika 4
Prikljuèki
Izbor povezave 4
Osnovne funkcije
Predvajanje plošèe 5
Uporaba funkcij za iskanje in preskok 5
Uporaba prikazovalne funkcije 5
Uporaba menija plošèe in naslova 6
Ponovi predvajanje 6
Poèasno predvajanje 6
Napredne funkcije
Nastavitev razmerja velikosti (EZ View) 6
Izbor avdio jezika. 6
Izbor jezika podnapisov 6
Spreminjanje zornega kota 7
Uporaba funkcije zaznamka (Bookmark) 7
Uporaba funkcije poveèevanja 7
Predstavitveni meni za MP3/WMA/JPEG /MPEG4/Avdio CD 7
Izbor mape 7
Predvajanje plošè MP3/WMA/avdio CD 7
Predvajanje MPEG4 8
Predvajanje predstavnostnih datotek s funkcijo USB Host (Gostitelj USB) 8
Luščenje CD-plošče 9
Predvajanje slikovnega CD-ja 9
Funkcije karaok
Funkcije karaok 10
Spreminjanje nastavitvenega menija
Uporaba nastavitvenega menija (Setup Menu) 10
Nastavitev jezikovnih možnosti 10
Nastavitev avdio možnosti 10
Nastavitev zaslonskih možnosti 10
Nastavitev funkcije Parental Control (Nadzor vsebin) 10
Reference
Odpravljanje napak 11
Specifikacije. 11

nastavitev

Splošne lastnosti

Splošne lastnosti
Dolby Digital, tehnologija, ki jo je razvila družba Dolby Laboratories, omogoèa kristalno jasno predvajanje zvoka.

Zaslon
Slike lahko gledate na obièajnem in širokem zaslonu (16:9).

Poèasni posnetek
Pomemben prizor si lahko ogledate v poèasnem posnetku.

Nadzor vsebine (DVD)
Nadzor vsebine omogoèa uporabnikom nastaviti raven, ki prepreèuje otrokom gledanje neprimernih filmov, kot so nasilni filmi, filmi za odrasle itd.

Razliène funkcije zaslonskega menija
Med gledanjem filma lahko izberete razliène jezike (avdio/podnapis) in zorne kote.

Zaporedno izrisovanje slike (Razen DVD-P190)
Zaporedno izrisovanje slike izboljša sliko, tako da podvoji kolieino vodov standardne prepletene slike.

Funkcija Ez View (DVD)
Funkcija Easy View omogoèa nastavite slike, tako da se ujema velikost televizijskega ekrana (16:9 ali 4:3).

Ogledovalnik digitalnih slik (JPEG)
Digitalne slike si lahko ogledujete na svoji televiziji.

Ponovi
Pesem ali film lahko preprosto ponovite, tako da pritisnete gumb REPEAT (Ponovi).

MP3/WMA
Enota lahko predvaja plošèe, izdelane iz datotek MP3/WMA.

MPEG4 (Razen DVD-P190/P290/P290K)
Ta enota lahko predvaja formate MPEG4 znotraj datoteke avi.

Luščenje CD-plošče (Samo za DVD-P290/P290K/P390/P390K/P490/P490K)
Ta funkcija omogoča kopiranje avdio datotek s plošče na USB-napravo v obliki MP3. (Samo za avdio CD-plošče (CDDA).)

Opomba

- Plošèe, ki jih s tem predvajalnikom ni mogoèe predvajati :
  - DVD-ROM
  - DVD-RAM
  - CD-ROM
  - CDV
  - CDI
  - CVD
  - Plošèe CDG predvajajo samo zvok, ne slike.
  - Sposobnost predvajanja je lahko odvisna od stanja snemanja.
  - DVD-R, +R
  - CD-RW
  - DVD+RW, -RW (V mode)
  - Ta enota morda ne bo predvajala doloèenih plošè CD-R, CD-RW in DVD-R zaradi vrste plošèe ali stanja snemanja.

ZAŠÈITA PRED KOPIRANJEM

Veèina plošè DVD je kodiranih z zašèito pred kopiranjem.
Zaradi tega priklju èite svoj DVD-predvajalnik neposredno na svojo televizijo in ne na video-rekorder. Èe ga boste priklju èili na videorekorder, bo zaradi zašèite na DVD-ju slika nejasna.
Ta izdelek ima vklju èeno tehnologijo za zašèito avtorskih pravic, ki je zašèitena z nao èini za zašèito doloèenih ameriških patentov in drugih pravic intelektualne lastnine, v lasti podjetja Macrovision Corporation in drugih lastnikov pravic. Uporabo te tehnologije za zašèito avtorskih pravic mora odobriti podjetje Macrovision Corporation, namenjena pa je za domaŽo uporabo in drugo omejeno uporabo, razen èe ni podjetje Macrovision Corporation odobrilo drugaèe. Povratno in?enirstvo ali razstavljanje je prepovedano.

IZHODI ZA ZAPOREDNO IZRISOVANJE SLIK (576p) (Razen DVD-P190)

"POTROŠNIKI MORAJO VEDETI, DA NISO VSE TELEVIZIJE POPOLNOMA ZDRUŽLJIVE S TEM IZDELKOM IN DA SE LAHKO NA PRIKAZANI SLIKI POJAVIJO MOTNJE. V PRIMERU TEŽAV S SLIKO ZAPOREDNEGA IZRISOVANJA SLIK 576, JE PRIPOROÈLJIVO, DA UPORABNIK PREKLOPI PRIKLJUÈEK NA »STANDARDNI IZHOD. ÈE IMATE VPRAŠANJA GLEDE ZDRUŽLJIVOSTI SVOJE TELEVIZIJE S TEM MODELOM DVD-PREDVAJALNIKA 576, SE OBRNITE NA SLUŠBO ZA POMOŽ STRANKAM."

Oznake na plošèi

	Regijska številka predvajanja
PAL	Sistem oddajanja PAL v Veliki Britaniji, Franciji, NemŽiji itd.
DOLBY DIGITAL	Plošèa Dolby Digital
STEREO	Stereo plošèa
DIGITAL SOUND	Digitalna avdio plošèa
dts Digital Out	Plošèa DTS
MP3	Plošèa MP3

Region Number

Tako DVD-predvajalnik kot tudi plošèe so kodirani glede na regijo. Predvajanje plošèe je možno samo, èe se regijske kode ujemajo.

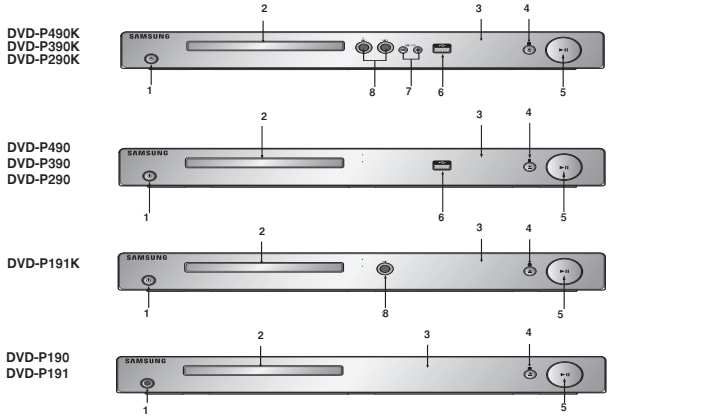
Èe se kodi ne ujemata, predvajanje plošèe ne bo mogoèe. Regijska številka tega predvajalnika je na zadnji strani.

Certifikacija DivX (Razen DVD-P190/P290/P290K)

DivX, DivX Certified in povezani logotipi so blagovne znamke podjetja DivXNetworks, Inc in se uporabljajo z njegovim dovoljenjem.

Opis

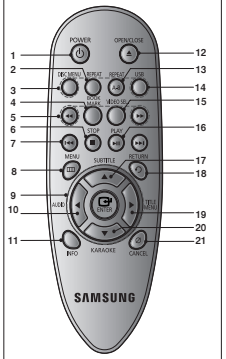
Upravljalni elementi na predvajalniku



1. **Gumb POWER ON/OFF (⏻) (STANJEPRIPRAVLJENOSTI/VKLOP)**
   Pritisnite on/off (vklju č./izklju č.) za vklop ali izklop predvajalnika.
2. **PLADENJ PLOŠÈE**
   Tukaj vstavite plošèo.
3. **PRIKAZ**
   Tukaj so prikazani indikatorji obratovanja.
4. **OPEN/CLOSE (▲) / (■) (ODPRI/ZAPRI)**
   Pritisnite, da odprete in zaprete pladenj plošèe.
5. **Gumb PLAY/PAUSE (▶II) (PREDVAJAJ/PREMOR)**
   Začnite ali začasno ustavite predvajanje plošče (▶II) Ko pritisnete gumb STANDBY/ON, se indikator izklju èi in predvajalnik se vklju èi.
6. **Gostitelj USB**
   Priključek za digitalni fotoaparat, MP3-predvajalnik, pomnilniško kartico, čitalnik kartic ali drugo odstranljivo pomnilniško napravo.
7. **GLASNOST MIKROFONA**
   To možnost uporabite za nastavitev glasnosti mikrofona. Gumb uporabite tako, da ga pritisnete.
8. **MIKROFON**
   Za uporabo funkcij karaok priključite mikrofon.

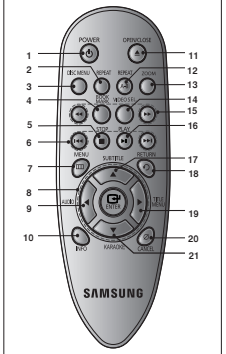
Pregled daljinskega upravljalnika

DVD-P490/490K
DVD-P390/390K
DVD-P290/290K



1. **Gumb DVD POWER (VKLOP DVD-ja)**
   Vkljuèi in izkljuèi napajanje.
2. **Gumb REPEAT (PONOVI)**
   Omogoèi vam ponoviti naslov, poglavje, posnetek ali plošèo.
3. **Gumb DISC MENU (MENI PLOŠÈE)**
   Prikaže meni plošèe.
4. **Gumb BOOKMARK**
5. **Gumb SEARCH (◀◀ /▶▶) (iskanje)**
   Vam omogoèa iskati po plošèi naprej in nazaj.
6. **Gumb STOP (■)**
7. **Gumb SKIP (|◀◀/▶▶|)**
   Uporabite, èe želite preskoèiti naslov, poglavje ali posnetek
8. **Gumb MENU**
   Prikaže meni DVD-predvajalnika.
9. **Gumb ENTER /▲/▼/◀/▶**
   Ta gumb deluje kot sprožilno stikalo.
10. **Gumb AUDIO (◀)**
    Uporabite ta gumb za dostop do razlièenih avdio funkcij na plošèi.
11. **Gumb INFO**
    Prikaže trenutni naèin plošèe.
12. **Gumb OPEN/CLOSE (▲) (ODPRI/ZAPRI)**
    Za odpiranje in zapiranje pladnja plošèe.
13. **Gumb REPEAT A-B**
    Omogoèi vam ponoviti A-B disc.
14. **Gumb USB**
15. **Gumb VIDEO SEL.**
    Spremeni naèin video vhoda.
16. **Gumb PLAY/PAUSE (▶II) (PREDVAJAJ/PREMOR)**
    Zaènite ali zaèasno ustavite predvajanje plošèe.
17. **Gumb SUBTITLE (▲) (PODNAPIS)**
18. **Gumb RETURN (NAZAJ)**
    Se vrne na prejšnji meni.
19. **Gumb TITLE MENU (►)**
20. **Gumb KARAOKE (▼)**
    (Samo za DVD-P490K/390K/290K)
    Za uporabo funkcij karaok pritisnite ta gumb.
21. **Gumb CANCEL (PREKLIÈI)**
    Uporabite, da odstranite menije ali prikaze statusa z zaslona.

DVD-P191/191K
DVD-P190



1. **Gumb DVD POWER (VKLOP DVD-ja)**
   Vkljuèi in izkljuèi napajanje.
2. **Gumb REPEAT (PONOVI)**
   Omogoèi vam ponoviti naslov, poglavje, posnetek ali plošèo.
3. **Gumb DISC MENU (MENI PLOŠÈE)**
   Prikaže meni plošèe.
4. **Gumb BOOKMARK**
5. **Gumb STOP (■)**
6. **Gumb SKIP (|◀◀/▶▶|)**
   Uporabite, èe želite preskoèiti naslov, poglavje ali posnetek
7. **Gumb MENU**
   Prikaže meni DVD-predvajalnika.
8. **Gumb ENTER/▲/▼,◀/▶**
   Ta gumb deluje kot sprožilno stikalo.
9. **Gumb AUDIO (◀)**
   Uporabite ta gumb za dostop do razlièenih avdio funkcij na plošèi.
10. **Gumb INFO**
    Prikaže trenutni naèin plošèe.
11. **Gumb OPEN/CLOSE (▲) (ODPRI/ZAPRI)**
    Za odpiranje in zapiranje pladnja plošèe.
12. **Gumb REPEAT A-B**
    Omogoèi vam ponoviti A-B disc.
13. **Gumb ZOOM**
14. **Gumb VIDEO SEL.**
    Spremeni naèin video vhoda.
15. **Gumb SEARCH (◀◀ /▶▶) (iskanje)**
    Vam omogoèa iskati po plošèi naprej in nazaj.
16. **Gumb PLAY/PAUSE (▶II) (PREDVAJAJ/PREMOR)**
    Zaènite ali zaèasno ustavite pred vajanje plošèe.
17. **Gumb SUBTITLE (▲) (PODNAPIS)**
18. **Gumb RETURN (NAZAJ)**
    Se vrne na prejšnji meni.
19. **Gumb TITLE MENU (►)**
20. **Gumb CANCEL (PREKLIÈI)**
    Uporabite, da odstranite menije ali prikaze statusa z zaslona.
21. **20. Gumb KARAOKE (▼) (Samo za DVD-P191K)**
    Za uporabo funkcij karaok pritisnite ta gumb.

priključki

Izbor povezave

V nadaljevanju so prikazani primeri priključkov, ki se obièajno uporabljajo za priklop DVD-predvajalnika s televizijo in drugimi komponentami.

Pred priklopom DVD-predvajalnika

- Pred priklopom ali odklopom kablov zmeraj izkljuèite DVD-predvajalnik, televizijo in druge komponente.
- Za vee informacij o komponentah, glejte njihova navodila za uporabo.

A. Priklop na televizijo (SCART)

- Z kabli priključite priključke **SCART** na zadnji strani DVD-predvajalnika na priključke **SCART IN** televizije.
- Vkljuéite DVD-predvajalnik in televizijo.
- Pritisnite gumb za izbor vhoda na vašem daljinskem upravljalniku, dokler se na televiziji ne prikaže signal z DVD-predvajalnika.

B. Priklop na televizijo (VIDEO CVBS)

- Z avdio/video kabli priključite priključke **VIDEO (rumen) / AUDIO (rdeč in bel) OUT** na zadnji strani DVD-predvajalnika na priključke **VIDEO (rumen) / AUDIO (rdeč in bel) OUT** televizije.
- Vkljuéite DVD-predvajalnik in televizijo.
- Pritisnite gumb za izbor vhoda na vašem daljinskem upravljalniku, dokler se na televiziji ne prikaže signal z DVD-predvajalnika.

Opomba

- **Èe je avdio kabel preblizu elektrièenemu kablu, se lahko pojavi zvok.**
- Èe želite priključiti ojaèevalnik, glejte stran za priklop ojaèevalnika.
- Število in položaj priključkov sta odvisna od televizije. Prosimo, preverite navodila za uporabo svoje televizije.
- Èe je na televiziji en izhodni avdio priključek, ga priključite na priključek [AUDIO OUT] [levo] na DVDpredvajalniku.
- Če pritisnete gumb VIDEO SEL., ko je DVD-predvajalnik v načinu predvajanju, premora ali če ni vstavljene plošče, se način video izhoda spreminja v naslednjem zaporedju: (SCART-CVBS → I-SCAN → P-SCAN → SCART-RGB) (Razen DVD-P190).

C. Priklop na avdio sistem (2-kanalni ojaèevalnik, Dolby digital, MPEG2 ali ojaèevalnik DTS)

- Z avdio kablom priključite priključke **AUDIO (rdeč in bel) OUT** na zadnji strani DVD-predvajalnika na priključke **AUDIO (rdeč in bel) IN** ojačevalnika.
- S kablom za video signal priključite priključke **VIDEO** na zadnji strani DVD-predvajalnika na priključke **VIDEO** vašega ojačevalnika, Če uporabljate coaxial kabel, priključite priključek **DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL)** na zadnji strani DVD-predvajalnika na priključek **DIGITAL AUDIO IN (COAXIAL)** ojačevalnika.
- Vkljuèite DVD-predvajalnik, televizijo in ojaèevalnik.
- Pritisnite gumb za izbor vhoda na ojačevalniku in izberite zunanji izhod, da boste lahko slišali zvok DVD-predvajalnika.

D. Priklop na televizijo prepleteno / zaporedno (Except DVD-P190)

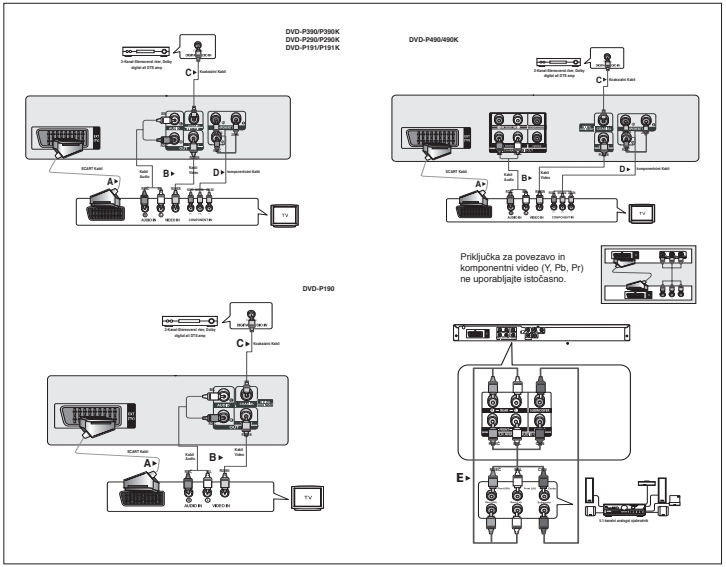
- S komponentnimi video kabli, priklju?ite priključek **COMPONENT OUT** na zadnji strani DVD-predvajalnika na priključek **COMPONENT IN** na televiziji.
- Z avdio kablom priklju?ite priključke **AUDIO (rdeč in bel) OUT** na zadnji strani DVD-predvajalnika na priključke **AUDIO (rdeč in bel) IN** televizije. Vključite DVD-predvajalnik in televizijo.

- Pritisnite gumb za izbor vhoda na vašem daljinskem upravljalniku, dokler se na televiziji ne prikaže signal komponente z DVD-predvajalnika.
- V nastavitvenem meniju prikaza nastavite video izhod na **I-SCAN/P-SCAN.** Z gumbom VIDEO SEL. lahko spremenite način video izhoda.

Opomba
- Kaj je "zaporedno izrisovanje slik"? Zaporedno izrisovanje slik ima dvakrat toliko vodov kot naèin za prepleten izhod. Naèin zaporednega izrisovanja slik vam omogoèa boljšo in bolj jasno kakovost slike.
- Ko s pritiskom na gumb za izbiro videa na daljinskem upravljalniku izberete "Scart-RGB" (priključek RGB), se komponentni video ne prikaže.

E. Priklop na 5.1-kanalni analogni ojačevalnik (Samo za DVD-P490/490K)

- Če uporabljate avto kable za 5.1-kanalni analogni ojačevalnik (ni priložen), priključite priključek 5.1CH ANALOG AUDIO OUT na zadnji strani DVDpredvajalnika na priključek 5.1CH ANALOG AUDIO IN 5.1-kanalnega analognega ojačevalnika.
- Káblom (káblami) pre video signál prepojte terminály **VIDEO** alebo **COMPONENT** na zadnej strane prehrávača DVD s terminálom **VIDEO** alebo **COMPONENT** vášho televízora podľa popisu na stranách.
- Vključite DVD-predvajalnik, televizijo in ojaèevalnik.
- Pritisnite gumb za izbor vhoda na ojačevalniku in izberite zunanji izhod, da boste lahko slišali zvok DVD-predvajalnika.



osnovne funkcije

Predvajanje ploš̀ee

Pred predvajanjem

- Vkljuèite televizijo in nastavite pravi video izhod z gumbom TV/VIDEO na daljinskem upravljalniku televizije.
- Èe ste priklju Źili zunanji avdio sistem, ga vkljuèite in nastavite na pravi avdio vhod.

Ko prvič priključite predvajalnik, pritisnite gumb za vklop DVD-ja in prikaže se ta zaslon: Če želite izbrati jezik, pritisnite ▲/▼ gumb nato pa pritisnite gumb **ENTER**. (Ta zaslon se bo prikazal samo ob prvem priklopu predvajalnika.) Èe jezik za nastavitveni zaslon ni nastavljen, se lahko nastavitev spremeni, kadar koli vkljuèite ali izkljuèite napravo. Zato izberite jezik, ki ga želite uporabljati.
Ko izberete jezik menija, ga lahko spremenite, če za več kot 5 sekund pritiskate gumb ▶II na zaslonu enote, ko v njej ni plošče. Nato se ponovno prikaže okno SELECT MENU LANGUAGE (IZBERITE JEZIK MENIJA), kjer lahko ponastavite želen jezik.

Uporaba funkcij za iskanje in preskok)

Med predvajanjem lahko hitro išèete po poglavju ali posnetku in uporabite funkcijo preskoka, da preskoèite na naslednji odsek.

Iskanje po poglavju ali posnetku

Med predvajanjem za ve? kot 1 sekundo pritisnite gumb **SEARCH** (◀◀ ali ▶▶) na daljinskem upravljalniku.

DVD	2X, 4X, 64X, 128X
CD	2X, 4X, 8X

Opomba
- Hitrost, oznaèena v tej funkciji, se lahko razlikuje od dejanske hitrosti predvajanja.
- Med iskanjem se zvoka ne sliši (razen CD).

Preskakovanje posnetkov

Med predvajanjem pritisnite gumb **SKIP** (I◀◀ alebo ▶▶I) (PRESKOČI).
- Èe med predvajanjem DVD-ja pritisnete gumb **SKIP** (▶▶I)(PRESKOÈI), se predvajanje prestavi na naslednje poglavje. Èe pritisnete gumb SKIP (I◀◀) (PRESKOÈI), se predvajanje prestavi na zaèetek poglavja. Èe gumb še enkrat pritisnete, se prestavi na predvajanje predhodnega poglavja.
- Èe pritisnete gumb **SKIP** (▶▶I) med predvajanjem ploš̀ee CD, se predvajanje prestavi na naslednji posnetek. Èe pritisnete gumb **SKIP** (I◀◀) (PRESKOÈI), se predvajanje prestavi na zaèetek posnetka. Èe gumb še enkrat pritis nete, se prestavi na predvajanje predhodnega posnetka.

Uporaba prikazovalne funkcije

Pri predvajanju plošte DVD/MPEG4

1. Med predvajanjem pritisnite gumb **INFO** na daljinskem upravljalniku.
2. Pritisnite gumba ▲/▼ , da izberete želeno toèko
3. Pritisnite gumba ◄/► da opravite želeno nastavitev in pritisnite gumb **ENTER**.
   S številènimi gumbi na daljinskem upravljalnikom lahko neposredno dostopite do naslova, poglavja ali pa zaženete predvajanje od želenega mesta naprej.

Title	Za dostop do želenega naslova, èe jih je na plošèi veè kot en. Na primer, èe je na DVD-ju posnet veè kot en film, se bo identificiral vsak film.
Chapter	Veèina plošè DVD je posnetih po poglavjih, tako da lahko hitro najdete doloèen prizor.
Time	Vam omogoèa predvajanje filma od želenega mesta naprej. Kot referenco morate vnesti zaèetni èas. Funkcija za iskanje easa pri nekaterih plošeahne deluje.
Audio	To se nanaša na zvoèni zapis filma. V primeru se zvoèni zapis predvaja v angleš èini 5.1CH. Plošèa DVD ima lahko do osem razlièenih zvoenih zapisov.
Subtitle	To se nanaša na jezike podnapisov, ki so na voljo na plošèi. Sami boste lahko izbrali jezik za podnapise ali pa podnapise po želji izklopili. Plošèa DVD ima lahko do 32 razlièenih podnapisov.
Shortcut	Za dostop do želene funkcije Bookmark (Zaznamek) ali Angle(Kot). Nekatere DVD-plošèe imajo veè funkcij Angle (Kot) kot katera slika. S funkcijo Bookmark (Zaznamek) lahko bolj preprosto in hitreje najdete posnetek ali poglavje na DVD-ju. Funkcija EZ View (Ogled EZ) se uporablja za spreminjanje razmerja širina/višina pri DVD-ju.

Uporaba menija plošèe in naslova (Disc and Title Menu)

1. Med predvajanjem plošèe DVD, pritisnite gumb **MENU** (**MENI**) na daljinskem upravljalniku.
2. Z gumboma ▲/▼ izberite **Disc Menu** (**Meni plošèe**)/ **Title Menu** (**Meni naslova**).nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**.

Opomba
- Odvisno od plošèe, meni plošèe morda ne bo deloval.
- Prav tako lahko uporabite meni plošèe, tako da pritisnete gumb DISC MENU (MENI PLOŠÈE) na daljinskem upravljalniku.
- Meni naslova se bo prikazal samo, èe sta na plošèi vsaj dva naslova.

Ponovi predvajanje

Ponovi trenutni posnetek, poglavje, naslov, izbran odsek (A-B) ali celotno plošèo.

Pri predvajanju plošè DVD

Z gumboma REPEAT izberite Chapter ali Title.
- DVD ponovi predvajanje po poglavju ali naslovu.
- Chapter (Poglavje) : ponovi poglavje, ki se predvaja.
- Title (Naslov) : ponovi naslov, ki se predvaja.

Uporaba funkcije ponavljanja A-B

1. Pritisnite gumb **REPEAT** na mestu, kjer želite, da se začne ponavljajoče predvajanje (**A**).
2. Pritisnite gumb **REPEAT** na mestu, kjer želite, da se ustavi ponavljajoče predvajanje (**B**).
   - Če se želite vrniti na normalno predvajanje, pritisnite gumb **CANCEL** (**PREKLIČI**).
3. Če se želite vrniti na normalno predvajanje, ponovno pritisnite gumb **REPEAT**.

Opomba
- Funkcija ponavljanja A-B vam ne omogoèa nastavitev toèke (B), dokler od nastavljene toèke (A) ne poteèe vsaj 5 sekund predvajanja.
- Odvisno od plošèe, funkcija ponavljanja morda ne bo delovala.

Poèasno predvajanje (Slow Play)

Ta funkcija vam omogoèa poèasno ponavljanje prizorov, ki vsebujejo šport, ples, glasbene inštrumente itd., da jih lahko podrobneje preuèite.

Pri predvajanju plošè DVD

1. Med predvajanjem pritisnite gumb **PLAY/PAUSE** (**►II**) (PREDVAJAJ/PREMOR).
2. Med načinoma **PAUSE** (**PREMOR**) ali **STEP** (**KORAK**) pritisnite gumb **SEARCH** (**◀◀/▶▶**) (IŠČI), da izberete hitrost predvajanja med 1/2, 1/4 in 1/8 normalne hitrost.

napredne funkcije

Nastavitev razmerja velikosti (EZ View)

Za predvajanje pri uporabi razmerja velikosti (DVD)

1. Med predvajanjem pritisnite gumb **INFO** na daljinskem upravljalniku.
2. Z gumboma ▲/▼ izberite **Shortcut**, nato pa pritisnite gumb **ENTER**.
3. Z gumboma ◄/► izberite **EZ View**. nato pa pritisnite gumb **ENTER**.
   - Velikost zaslona se spremeni vsakiè, ko pritisnete na gumb.
   - Naèin za poveŽevanje zaslona deluje razlièno, odvisno od nastavitve zaslona v meniju za nastavitev zaslona.

Èe uporabljate televizijo 16:9

Za plošèe z razmerjem velikosti 16:9
- WIDE SCREEN (ŠIROK ZASLON)
- SCREEN FIT (PRILAGODITEV ZASLONA)
- ZOOM FIT (POVEÈEVALNA PRILAGODITEV)

Za plošèe z razmerjem velikosti 4:3
- Normal Wide (Normalno širok zaslon)
- SCREEN FIT (PRILAGODITEV ZASLONA)
- ZOOM FIT (POVEÈEVALNA PRILAGODITEV)
- VERTICAL FIT (NAVPIÈNA PRILAGODITEV)

Èe uporabljate televizijo 4:3

Za plošèe z razmerjem velikosti 16:9
- 4:3 Letter Box
- 4:3 Pan Scan
- SCREEN FIT (PRILAGODITEV ZASLONA)
- ZOOM FIT (POVEÈEVALNA PRILAGODITEV)

Za plošèe z razmerjem velikosti 4:3
- NORMAL WIDE (NORMALNO ŠIROK ZASLON)
- SCREEN FIT (PRILAGODITEV ZASLONA)
- ZOOM FIT (POVEÈEVALNA PRILAGODITEV)

Opomba
Ta funkcija se lahko vede drugaèe, glede na vrsto plošèe.

Izbor avdio jezika

Avdio jezik lahko izberete hitro in preprosto z gumbom AUDIO.

Uporaba gumba AUDIO / ◄ (DVD/MPEG4)

1. Pritisnite gumb **AUDIO**/◄ Zvok se spremeni vsakič, ko pritisnete na gumb. Avdio jeziki so prikazani s kraticami.
   Zaporedoma pritiskajte gumb **AUDIO** in izberite elen avdio na MPEG4 ter pritisnite gumb **ENTER**.
2. Če želite odstraniti ikono **AUDIO**, pritisnite gumb **CANCEL PREKLIČI**) ali **RETURN NAZAJ**).

Opomba
- Ta funkcija je odvisna od avdio jezikov, ki so kodirani na plošèi, in morda ne bo delovala.
- Plošèa DVD lahko vsebuje do 8 avdio jezikov.

Izbor jezika podnapisov

Želen podnapis lahko izberete hitro in preprosto z gumbom **SUBTITLE** (▲).

Uporaba gumba SUBTITLE /▲ (DVD/MPEG4)

1. Pritisnite gumb **SUBTITLE** (▲) Jeziki podnapisov so prikazani s kraticami. Podnapis se spremeni vsakiè, ko pritisnete na gumb ali Z gumboma ◄/►.
   Prikazala se bo možnost za zunanje podnapise, odvisno od plošèe DivX.
   Zaporedoma pritiskajte gumb **SUBTITLE** (▲) in izberite želen jezik na MPEG4 ter pritisnite gumb **ENTER**.
2. Če želite odstraniti ikono **SUBTITLE**, pritisnite gumb **CANCEL** ali **RETURN**.

Opomba
- Želen podnapis lahko spremenite v meniju plošèe, odvisno od plošèe. Pritisnite gumb DISC MENU (MENI PLOŠÈE).
- Ta funkcija je odvisna od podnapisov, ki so kodirani na plošèi, in morda ne bo delovala pri vseh DVD-jih.
- Plošèa DVD lahko vsebuje do 32 jezikov za podnapise.

Spreminjanje zornega kota

Èe ima DVD veè zornih kotov za doloèen prizor, lahko izberete funkcijo ANGLE (KOT).

Uporaba funkcije ANGLE (DVD)

Èe ima plošèa veè zornih kotov, se bo na zaslonu prikazala oznaka ANGLE (KOT).

1. V načinu premora ali mirovanja pritisnite gumb **INFO** na daljinskem upravljalniku.
2. Z gumboma ▲/▼ izberitet **Shortcut**.
3. Z gumboma ◄/► izberitet Angle (KOT), nato pa pritisnite gumb **ENTER**.
4. Pritisnite gumbe ◄/► ali pa uporabite številčne gumbe na daljinskem upravljalniku in izberite želen zorni kot.

opomba
- Èe ima plošèa samo en zorni kot, ta funkcija ne bo delovala. Trenutno ima to funkcijo le nekaj ploše.
- Odvisno od plošèe, ta funkcija morda ne bo delovala.

Uporaba funkcije zaznamka (Bookmark)

Ta funkcija vam omogoèa zaznamovati izseke na plošèi DVD, da ga boste lahko kasneje hitro našli.

Uporaba funkcije zaznamka (DVD)

1. Med predvajanjem pritisnite gumb **INFO** na daljinskem upravljalniku.
2. Z gumboma ▲/▼ izberitet **Shortcut**.
3. Z gumboma ◄/► izberite Bookmark (Zaznamek), nato pa pritisnite gumb **ENTER**.
4. Ko dosežete prizor, ki ga želite označiti, pritisnite gumb **ENTER**. Označite lahko do tri prizore hkrati.

Opomba
- Odvisno od plošèe, funkcija Zaznamek morda ne bo delovala.

Priklic oznaèenega prizora

1~3. Prvi trije koraki so enaki kot tisti za “Uporaba funkcije zaznamka”.
4. Pritisnite gumba ◄/► , da izberete gumb oznaèen prizor.
5. Pritisnite gumb **PLAY/PAUSE** (▶||) (PREDVAJAJ/PREMOR), da preskoèite oznaèen prizor.

Brisanje zaznamka

1~3. Prvi trije koraki so enaki kot tisti za “Uporaba funkcije zaznamka”.
4. Pritisnite gumba ◄/► , da izberete številko zaznamka, ki ga želite zbrisati.
5. Pritisnite gumb **CANCEL** (PREKLIČI), da zbrišete številko zaznamka.

Uporaba funkcije poveèevanja

- Uporaba funkcije poveèevanja (DVD) (DVD-P191/P191K/P190)

1. Med predvajanjem pritisnite gumb **ZOOM**, na daljinskem upravljalniku

- Uporaba funkcije poveèevanja (DVD) (DVD-P490/P490K/P390/P390K/P290/P290K)

1. Med predvajanjem pritisnite gumb **INFO**, na daljinskem upravljalniku
2. Z gumboma ▲/▼ izberite **Shortcut**.
3. Z gumboma ◄/► izberite **Zoom**, nato pa pritisnite gumb **ENTER**.
   - Med predvajanjem DVD-ja pritisnite **ENTER**, da sliko poveèate v zaporedju 2x/4x/2x/normalno.

Predstavitveni meni za MP3/WMA/JPEG/MPEG4/avdio CD

Avdio CD ali plošèe z MP3/WMA/JPEG/MPEG4 vsebujejo posamezne pesmi in/ali slike, ki jih je mogoèe razporediti v mape, kot je prikazano spodaj. Te mape so podobne tistim, ki jih uporabljate na svojem raèunalniku in v katere shranjujete datoteke. Odprite pladenj plošèe.Vstavite plošèo na pladenj.Zaprite pladenj.

Izbor mape

Mapo lahko izberete v naèinu mirovanja ali predvajanja.

- Za izbor nadrejene mape
  Pritisnite gumb **RETURN** (NAZAJ), da pridete v nadrejeno mapo ali pa pritisnite gumba ▲/▼ , da izberete “..” in pritisnite **ENTER**, da odprete nadrejeno mapo.
- Za izbor vrstniške mape
  Z gumboma ▲/▼ izberite želeno mapo, nato pa pritisnite gumb **ENTER**.
- Za izbor podrejene mape
  Z gumboma ▲/▼ izberite želeno mapo, nato pa pritisnite gumb **ENTER**.

Predvajanje plošè MP3/WMA/avdio CD

1. Odprite pladenj plošèe. Vstavite plošèo na pladenj. Zaprite pladenj.
   - Èe plošèa ali mapa vsebuje datoteke MP3 in WMA, se bo predvajala samo ena vrsta datotek.
2. Pritisnite gumba ▲/▼ ali ◄/►. da izberete datoteko pesmi. Pritisnite gumb ENTER, da začnete s predvajanjem datoteke pesmi.

Ponovi/naključno predvajanje

Pritisnite gumb REPEAT , da spremenite način predvajanja. Obstajajo štirje načini predvajanja. To so **Off (Izključeno), Track (Posnetek), Folder (Mapa)** in **Random (Naključno)**.

- Off (Izključeno): normalno predvajanje.
- Track (Posnetek): ponovi predvajano datoteko pesmi.
- Folder (Mapa): ponovi datoteke pesmi, ki imajo enako konènico kot predvajana mapa.
- Random (Naključno): datoteke pesmi, ki imajo enako konènico, se bodo predvajale v naključnem zaporedju.
  - Če se želite vrniti na normalno predvajanje, pritisnite gumb **CANCEL (PREKLIČI)**

Datoteka CD-R MP3/WMA

Ko snemate datoteke MP3 ali WMA na CD-R, upoštevajte naslednje.

- **Vaše datoteke MP3 ali WMA morajo biti v formatu ISO 9660 ali JOLIET**.
  Format ISO 9660 in datoteke Joliet MP3 ali WMA so združljive z Microsoft DOS in Windows ter Apple Mac. Ta format se najveè uporablja.
- **Imena datotek MP3 ali WMA ne smejo biti daljša od 8 znakov, kot konènico pa morate navesti “.mp3, .wma”.**.
  Splošna oblika imena: ime.mp3 ali ime.wma. Pri imenovanju naslova mora ime vsebovati 8 znakov ali manj, v imenu ne sme biti presledkov in posebnih znakov, vključno s/z: (.,/,,,=,+).
- **Pri snemanju datotek MP3 uporabite hitrost razširitve najmanj 128 Kbps.**
  Kakovost zvoka pri datotekah MP3 je odvisna od hitrosti stiskanja/razširitve, ki jo izberete. Za poslušanje zvoka avdio CD-ja potrebujete analogno/digitalno hitrost vzoreenja, t.j. pretvorba v format MP3, s hitrostjo najmanj 128 Kbps in do 160 Kbps. Èe izberete veèjo hitrost, kot je na primer 192 Kbps, bo kakovost zvoka le redko kdaj boljša. Obratno pa se datoteke, s hitrostjo razširitve manj kot 129 Kbps, ne bodo pravilno predvajale.

- Pri snemanju datotek WMA uporabite hitrost razširitve najmanj 64 Kbps.
Kakovost zvoka pri datotekah WMA je odvisna od hitrosti stiskanja/razširitve, ki jo izberete. Za poslušanje zvoka avdio CD-ja potrebujete analogno/digitalno hitrost vzoreènja, t.j. pretvorba v format WMA, s hitrostjo najmanj 64 Kbps in do 192 Kbps. Obratno pa se datoteke, s hitrostjo razširitve manj kot 64 Kbps in veè kot 192 Kbps, ne bodo pravilno predvajale.
- Ne skušajte snemati datotek MP3 z zašèito pred kopiranjem.
Doloèene "zašèitene" datoteke so šifrirane in zašèitene s kodo, ki prepreèuje nedovoljeno kopiranje. Te datoteke so naslednjih vrst: Windows Media™ (registrirana blagovna znamka družbe Microsoft Inc) in SDMI™ (registrirana blagovna znamka družbe The SDMI Foundation). Teh datotek ni mogoèe kopirati.
- Pomembno:
Zgornja priporoèila niso zagotovilo, da bo vaš DVD predvajalnik predvajal posnetke MP3, prav tako pa ne kakovosti zvoka. Upoštevati morate, da doloèene tehnologije in naèini snemanja datotek MP3 na plošèe CD-R ne omogoèajo optimalnega predvajanja teh datotek na DVD predvajalniku (kakovost zvoka je slabša, v nekaterih primerih pa predvajalnik tovrstnih datotek ne more brati).
- Enota lahko predvaja najveè 500 datotek in 500 map na plošèo.

Predvajanje MPEG4

Funkcija predvajanja MPEG4 (Razen DVD-P290/P290K/P190)

Datoteka AVI se uporablja za shranjevanje avdio in video podatkov. Predvajati je mogoèe samo datoteke formata AVI s konènico ".avi".
1. Odprite pladenj plošèe. Vstavite plošèo na pladenj. Zaprite pladenj.
2. Pritisnite gumb ▲/▼ ali ◄/►, da izberete datoteko avi (DivX/XiviD) in nato pritisnite gumb **ENTER**.

Ponovi predvajanje

Pritisnite gumb REPEAT (PONOVI), da spremenite naèin predvajanja. Obstajajo trije naèini predvajanja. To so **Off** (**Izkljuèeno**), **Folder** (**Mapa**) in **Title** (**Naslov**).
- Folder : (Mapa): ponovi datoteke AVI, ki imajo enako konènico kot predvajana mapa.
- Title (Naslov): ponovi naslov, ki se predvaja.

Uporaba funkcije ponavljanja A-B

1. Pritisnite gumb **REPEAT** na mestu, kjer želite, da se začne ponavljajoče predvajanje (**A**).
2. Pritisnite gumb **REPEAT** na mestu, kjer želite, da se ustavi ponavljajoče predvajanje (**B**).
   - Če se želite vrniti na normalno predvajanje, pritisnite gumb **CANCEL** (**PREKLIČI**).
3. Če se želite vrniti na normalno predvajanje, ponovno pritisnite gumb **REPEAT**.

Opis funkcije MPEG4

Funkcija	opis
Skip (Preskoèi) (⏮ ali ⏭)	Med predvajanje pritisnite gumb ⏮ ali ⏭ in predvajanje se prestavi za 5 minut naprej ali nazaj.
Search (Išèi) (◀◀ ali ▶▶)	Med predvajanjem pritisnite gumb SEARCH (IŠÈI) (◀◀ali ▶▶) Èe želite iskati z vejo hitrostjo, ponovno pritisnite gumb. Omogoèa iskanje v datoteki AVI z veejo hitrostjo. (2X, 4X, 8X)
Predvajanje v poèasnem posnetku	Omogoèa iskanje v datoteki AVI s poèasnejšo hitrostjo. (1/2X, 1/4X, 1/8X)
ZOOM	V zaporedju 2X/4X/2X/normalna hitrost.

- Te funkcije morda ne bodo delovale odvisno od datoteke MPEG4.

Datoteka CD-R AVI
Ta enota lahko predvaja naslednje stisnjene video formate znotraj formata datoteke AVI:
- vsebino DivX 3.11
- vsebino DivX 4 (osnovano na preprostem profilu MPEG-4)
- vsebino DivX 5 (preprosti profil MPEG-4 in dodatne lastnosti, kot so dvosmerni prizori. Podprti so tudi Qpel in GMC,)
- vsebina, združljiva z XviD MPEG-4.

Ta enota podpira vse ločljivosti do spodaj prikazanega maksimuma.

DivX5
720 x 480 @30fps 720 x 576 @25fps Najveeja bitna hitrost : 4Mbps

Opomba
- Nekaterih datotek MPEG-4, izdelanih na osebnem raèunalniku, morda ne bo mogoèe predvajati. Zato vrsta, razlièica in loèljivost kodeka, ki so veèje od specifikacije, niso podprte.
- Ta enota podpira plošèe CD-R/RW, zapisane v MPEG4 v skladu s "formatom ISO9660".

Predvajanje predstavnostnih datotek s funkcijo USB Host (Gostitelj USB)

(Razen DVD-P190/P191/P191K)

Predstavnostne datoteke, kot so slike, filmi in pesmi, shranjene na MP3-predvajalniku,pomnilniku USB ali digitalnem fotoaparatu v avdio formatu, lahko gledate tako, da priključite pomnilniško napravo na vrata USB na DVD-predvajalniku.

Uporaba funkcije USBHOST (Gostitelj USB)
1. USB-napravo priključite na vrata **USB** na nadzorni plošči naprave.
2. Če za USB obstaja posebna particija, z gumbom ▲/▼ izberite eno particijo USB-jain kliknite **ENTER**.
3. Z gumboma ▲/▼ ali ◄/► izberite datoteko na **USB**-ju.Pritisnite **ENTER** (V redu) in odprite datoteko.

opomba
- Če pritisnete gumb USB na daljinskem upravljalniku, se prikaže okence za izbiro USB-naprave.
- Na zaslonu se prikaže "USB".
- Na TV-zaslonu se prikaže USB MENU (MENI USB) in shranjena datoteka se predvaja.

Preskoči naprej/nazaj
Med predvajanjem pritisnite gumb (⏮/⏭).
• Če obstaja več kot ena datoteka, ko pritisnete ta gumb ⏭ se bo izbrala naslednja datoteka.
• Če obstaja več kot ena datoteka, ko pritisnete gumb ⏮ se bo izbrala predhodna datoteka.

Varno odstranjevanje USB-naprave
Da preprečite okvare pomnilnika na USB-napravi, izvedite funkcijo za varno odstranjevanje, preden izključite USB-kabel.
- Pritisnite gumb **STOP** (■).
- Odstranite USB-kabel.

Hitro predvajanje
Če želite ploščo hitreje predvajati, med predvajanjem pritisnite (◀◀/▶▶).
• Vsakič, ko pritisnete gumb, se bo hitrost predvajanja spremenila na naslednji način:
2x → 4x → 8x.

Združljive naprave

1. USB-naprave, ki podpirajo pomnilniški medij USB v1.0 (USB-naprave, ki delujejo kot odstranljivi diski v okolju Windows (2000 ali novejši) brez dodatne namestitve gonilnika
2. MP3-predvajalnik: HDD in MP3-predvajalnik vrste bliskovnega pomnilnika.
3. Digitalna kamera: kamere, ki podpirajo pomnilniški medij USB v1.0.
   • kamere, ki delujejo kot odstranljivi disk v okolju Windows (2000 ali novejši) brez dodatne namestitve gonilnika.
4. USB HDD in bliskovni pogon USB: Naprave, ki podpirajo USB 2.0 ali USB 1.1.
   • Ob priklopu naprave USB 1.1 boste morda zaznali razliko v kakovosti predvajanja.
5. Čitalnik kartic USB: Čitalnik kartic USB z eno režo ali več režami.
   • Glede na proizvajalca čitalnik kartic USB morda ne bo podprt.
   • Če na čitalnik za več kartic namestite več pomnilniških naprav, lahko pride do težav.
6. Če uporabljate podaljševalni kabel USB, USB-naprava morda ne bo zaznana.

• Masovni prenos CBI ni podprt.
• Digitalne kamere, ki uporabljajo protokol PTP ali zahtevajo namestitev dodatnega programa ob priklopu na osebni raču nalnik, niso podprte.
• Naprave, ki uporabljajo datotečni sistem NTFS, niso podprte. (Podprt je samo datotečni sistem FAT 16/32 (tabela dodeljevanj datotek 16/32).)
• Nekateri MP3-predvajalniki ob priklopu na ta izdelek morda ne bodo delovali zaradi velikosti sektorjev datotečnega sistema.
• Funkcija USB HOST (Gostitelj USB) ni podprta, če priključena naprava za prenos medijskih datotek uporablja program izdelovalca.
• Ne deluje z napravami MTP (protokol prenosa medijskih datotek), ki imajo omogočeno funkcijo Janus.

Luščenje CD-plošče (Razen DVD-P190/P191/P191K)

Ta funkcija omogoča kopiranje avdio datotek s plošče na USB-napravo v obliki MP3.

Odprite pladenj plošče. Avdio CD-ploščo (CD DA) namestite na pladenj in ga zaprite.
USB-napravo priključite na gostitelja USB na nadzorni plošči predvajalnika. Prikaže se spodnji zaslon.
1. Za izbor PLOŠČE
   KKo je enota v načinu “Stop”, pritisnite gumba, ▲/▼ da izberete PLOŠČO. Za izbor DEV (pomnilniška naprava) Pritisnite gumb ► da izberete meni DEV (pomnilniška naprava), nato pritisnite gumb **ENTER**. Z gumboma ▲/▼ izberite USB, nato pa pritisnite gumb **ENTER**.
2. Z gumboma ▲/▼ pro vybrání **SELECT, izberite** “**SELECT,** (Izberi), nato pa z gumbom ENTER označite vse datoteke, ki jih želite kopirati.
   - Če želite odznačiti vse datoteke, znova pritisnite gumb **ENTER** (možnost “UNSELECT” (Odznači) v meni ju).)
   - Če želite za kopiranje označiti več datotek, pritisnite gumb ◄ in jih označite z gumbom **ENTER**.
3. Z gumboma ▲/▼ izberite “START”(Začni), nato pa pritisnite gumb **ENTER**.
   Kopiranje datotek se začne.
   - Če želite preklicati kopiranje, ki poteka, pritisnite gumb **CANCEL**.

Poznámka

- Med izvajanjem luščenja CD-plošče, se prevajalnik samodejno preklopi v način predvaja ja.
- Mogoče je samo luščenje avdio CD-plošč (CD DA).
- Med postopkom luščenja CD-plošče ne uporabjajte/pritiskajte drugih gumbov razen CANCEL (PREKLIČI)

Predvajanje slikovnega CD-ja

1. Izberite želeno mapo.
2. Pritisnite gumba ▲/▼ , da izberete slikovno datoteko v predstavitvenem meniju in nato pritisnite gumb **ENTER**.
3. Ak chcete zobraziť ponuku, stlačte tlačidlo **INFO**. na daljinskem upravljalniku, izberite menu, ki si ga želite ogledati, in pritisnite gumb **ENTER**.

Opomba

- Če pritisnete gumb STOP se boste vrnili na predstavitveni meni.
- Pri predvajanju slikovnega CD-ja Kodak, enota prikaže sliko neposredno in ne v predstavitvenem meniju.

Rotation (Obračanje)

: Vsakič, ko pritisnete gumb **ENTER** se slika obrne za 90 stopinj v smeri urnega kazalca.

Zoom (Približaj)

: Pritisnite gumba ▲/▼ in izberite del zaslona, ki ga želite približati. Pritisnite gumb **ENTER.** Vsakič, ko pritisnete gumb **ENTER**, se slika poveža za 2X.

Slide Show (Zaporedno prikazovanje slik)

• : Enota vstopi v naèin zaporednega prikazovanja slik.

• Pred zaèetkom zaporednega prikazovanja slik morate nastaviti interval med slikami.

• : Ko izberete to ikono in pritisnete gumb ENTER, se slike spreminjajo samodejno v 6-sekundnih intervalih.

• : Slike se spreminjajo samodejno v približno 12-sekundnih intervalih.

• : Slike se spreminjajo samodejno v približno 18-sekundnih intervalih.

Plošèa CD-R JPEG

- Predvajati je mogoèe samo datoteke s konènicama “.jpg” in “.JPG”.
- Èe plošèa ni zaključena bo trajalo dlje èasa, preden naprava zaène s predvajanjem in morda se ne bodo predvajale vse posnete datoteke.
- Predvajati je mogoèe samo plošèe CD-R z datotekami JPEG v formatu ISO 9660 ali Joliet.
- Ime datoteke JPEG ne sme biti daljše od 8 znakov in ne sme vsebovati presledkov ali posebnih znakov (. / = +).
- Predvajati je mogoèe samo zaporedno zapisano plošèo z veè sejami. Če je na plošèi z veè sejami prazen odsek, je mogoèe plošèo predvajati samo do tega praznega odseka.
- Na en CD je mogoèe shraniti najvec 500 podob.
- Priporoèamo uporabo slikovnih CD-jev Kodak.
- Pri predvajanju slikovnega CD-ja Kodak je mogoèe predvajati samo datoteke JPEG v mapi s slikami.
- Slikovni CD Kodak: datoteke JPEG v mapi s slikami je mogoèe predvajati samodejno.
- Slikovni CD Konica: Èe želite videti slike, izberite datoteke JPEG v predstavitvenem meniju.
- Slikovni CD Fuji: Èe želite videti slike, izberite datoteke JPEG v predstavitvenem meniju.
- Slikovni CD QSS: Enota morda ne bo predvajala slikovnega CD-ja QSS.
- Èe je na 1 plošèi veè kot 500 datotek, je mogoèe predvajati samo 500 datotek JPEG.
- Èe je na 1 plošèi veè kot 500 map, je mogoee predvajati samo 500 map JPEG

Funkcije karaok

Funkcije karaok

Postopek uporabe
(Samo za DVD-P191K/P290K/P390K/P490K)

1. Povežite izhodne priključke za mešani izhodni zvok s televizorjem ali ojačevalnikom.
2. Priključite mikrofon v priključek za mikrofon. Ko priključite mikrofon, lahko uporabljate funkcije karaok.

Glasnost Mikrofona / Krmilni gumbi

1. Predvajajte ploščo s želenimi različicami skladb za karaoke.
   - Z gumboma **KARAOKE** izberite **Mic Volume** nato pa pritisnite gumb **KARAOKE** izberite **keycon**.
2. Z gumboma ◄/► izberite želeni ton.

Opombe
- Če zaslišite interferenco (piskanje ali zavijanje) med uporabljanjem funkcije karaok, oddaljite mikrofon od zvočnikov oziroma znižajte glasnost mikrofona ali zvočnikov.
- Pri predvajanju MP3-, WMA-, DTS- in LPCM-plošč uporaba funkcij karaok ni mogoča.
- Če je priključen mikrofon, digitalni izhod ne deluje.
- Zvok mikrofona je mogoče predvajati le prek analognega avdio izhoda.

spreminjanje nastavitvenega menija

Uporaba nastavitvenega menija (Setup Menu)

Nastavitveni meni vam omogoèa prilagajanje vašega DVD-predvajalnika z izbiro različnih jezikovnih nastavitev, nastavitvijo ravni za nadzor vsebine in s prilagajanjem predvajalnika vrsti zaslona vaše televizije.

1. Ko je enota v načinu Stop (mirovanje), pritisnite gumb **MENU** (MENI) na daljinskem upravljalniku. Z gumboma ▲/▼ izberite Setup (Nastavitev) in pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
2. Pritisnite gumba ▲/▼ , da izberete različne možnosti. Pritisnite gumba ► ali **ENTER**, da vstopite v podmožnost.
3. Če želite, da po nastavitvi nastavitveni zaslon izgine, ponovno pritisnite gumb **MENU** (**MENI**).

Opomba
Odvisno od plošèe, nekatere funkcije nastavitvenega menija morda ne bodo delovale

Nastavitev jezikovnih možnosti

Èe vnaprej nastavite jezik menija predvajalnika, menija plošèe, avdio jezik in jezik podnapisov, se vam bo prikazal samodejno vsakie, ko boste gledali film.

Uporaba menija za nastavitev jezika predvajalnika

1. Ko je enota v načinu Stop (mirovanje), pritisnite gumb **MENU**.
2. Z gumboma ▲/▼ izberite **Setup (Nastavitev)**, nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
3. Z gumboma ▲/▼ izberite **Language Setup** (**Nastavitev jezika**), nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
4. Z gumboma ▲/▼ izberite **Player Menu** (**Meni predvajalnika**), nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
5. Z gumboma ▲/▼ izberite želen jezik in nato pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
   - Jezik se izbere in zaslon se preklopi nazaj v meni za nastavitev jezika.
   - Èe želite, da nastavitveni meni izgine, pritisnite gumb **MENU** (**MENI**).

Nastavitev avdio možnosti

Avdio možnosti vam omogoèajo nastavitev avdio naprave in zvoka, odvisno od avdio sistema, ki ga uporabljate.

1. Ko je enota v načinu **Stop** (**mirovanje**), pritisnite gumb **MENU**.
2. Z gumboma ▲/▼ izberite **Setup** (**Nastavitev**), nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
3. Z gumboma ▲/▼ izberite **Audio Setup** (**Nastavitev avdia**), nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
4. Z gumboma ▲/▼ izberite želeno možnost in nato pritisnite gumb ► ali **ENTER**.

opomba :
- Èetudi je funkcija za zmanjšanje frekvence PCM navzdol izključèena
- bodo nekatere plošèe oddajale zmanjšano frekvenco zvoka samo preko digitalnih izhodov.
- Pri predvajanju zvočnih plošč DTS ni analognega avdio izhoda.

Izdelano z licenco podjetja Dolby Laboratories. “Dolby” in simbol dveh D-jev sta blagovni znamki podjetja Dolby Laboratories. “DTS” in “DTS Digital Out” sta blagovni znamki podjetja Digital Theater Systems, Inc

Nastavitev zaslonskih možnosti

Zaslonske močnosti prikaza vam omogoèajo nastaviti različne video funkcije predvajalnika.

1. Ko je enota v načinu Stop (mirovanje), pritisnite gumb **MENU.**
2. Z gumboma ▲/▼ izberite **Setup** (**Nastavitev**), nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER.**
3. Z gumboma ▲/▼ izberite **Display Setup** (**Nastavitev zaslona**), nato pa pritisnite gumb ► ali ENTER.
4. Z gumboma ▲/▼ izberite želeno možnost in nato pritisnite gumb ► ali **ENTER**.

- **V navodilih za uporabo svoje televizije preberite, èe podpira funkcijo zaporednega izrisovanja slik. Èe jo, sledite navodilom v priroeniku glede nastavitve zaporednega izrisovanja slik v menijskem sistemu televizije.**
- **Èe je video izhod nepravilno nastavljen, bo zaslon morda blokiran.**

Nastavitev funkcije Parental Control (Nadzor vsebin)

Funkcija za nadzor vsebin deluje skupaj z DVD-ji s starostno omejitvijo in pomaga nadzirati vrste DVD-jev, ki jih vaša družina gleda. Na plošèi je do osem starostnih omejitev.

Nastavitev ravni starostne omejitve / Spreminjanje gesla

1. Ko je enota v načinu Stop (mirovanje), pritisnite gumb **MENU**.
2. Z gumboma ▲/▼ izberite **Setup** (**Nastavitev**), nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
3. Z gumboma ▲/▼ izberite **Parental Setup** (**Nastavitev nadzora vsebin**), nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
4. Z gumboma ▲/▼ izberite **Rating Level** (**Raven starostne omejitve**)/ **Change Password** (**Spremeni geslo**), nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**.
5. Vnesite svoje geslo, Z gumboma ▲/▼ nato pa pritisnite gumb ENTER.
   - Privzeto je nastavitev nastavljena na 0000. Če želite aktivirati funkcijo starševskega nadzora, vpišite geslo, drugačno od 0000.
   - Vnesite novo geslo. Ponovno vnesite svoje novo geslo.
6. Z gumboma ▲/▼ izberite raven starostne omejitve, ki jo želite, nato pa pritisnite gumb ► ali **ENTER**. npr.) Nastavitev v **Kids Safe** (Otro?ka blokada).

Èe želite, da nastavitveni meni izgine, pritisnite gumb MENU (MENI). Na primer, èe izberete raven 6, se plošèe, ki vsebujejo raven 7 in 8, ne bodo predvajale.
te ste pozabili svoje geslo, glejte poglavje “Pozabil sem geslo” v priroèniku za odpravljanje težav.

reference

Odpravljanje napak

Preden zaprosite za servisiranje (odpravljanje napak), preverite naslednje.

Težava	Ukrep
Zvok kanala 5.1 se ne proizvaja.	• Zvok kanala 5.1 se proizvaja samo, ko so izpolnjeni naslednji pogoji. : 1) DVD-predvajalnik je priključeen na ustrezni ojaeevalnik 2) Disk se posname z zvokom kanala 5.1. • Preverite, ali ima predvajana plošèa na zunanji strani oznako “5.1ch”. • Preverite ali je vaš avdio sistem pravilno priključueen in brezhibno deluje. • Ali je avdio izhod v nastavitvenem meniju nastavljen na bitni tok?
Zaslon je blokiran	• Za dlje kot 5 sekund držite gumb ▶II (na zaslonu predvajalnika), ko v predvajalniku ni plošèe. Vse nastavitve se bodo ponastavile na tovarniške nastavitve.
Pozabili ste geslo.	• Za dlje kot 5 sekund držite gumb ▶II (na zaslonu predvajalnika), ko v predvajalniku ni plošèe. Vse nastavitve, vkljuèno z geslom, se bodo ponastavile nazaj na tovarniške nastavitve. Te možnosti ne uporabljajte, razen èe je nujno potrebno.

Specifikacije

Splošno	**Napájanie**	AC 120V Ş 60 Hz
	Prevádzkový rozsah vlhkosti	DVD-P290/290K/390/390K/490/490K : 1.6 Kg DVD-P190/191/191K : 1.3 Kg
	Spotreba energie	8W
	Rozmery	DVD-P290/290K/390/390K/490/490K : 430mm (W)X 203mm (D) X 37mm (H) DVD-P190/191/191K : 360mm (W) X 203mm(D) X 37mm (H)
	Prevádzkový teplotný rozsah	+5°C to +35°C
	Prevádzkový rozsah vlhkosti	10 % to 75 %
Video izhod	**Priključèek SCART**	R(rdeã) : 0,7 Vp-p (75 Ω obremenitev) G(zelen) : 0,7 Vp-p (75 Ω obremenitev) B(modra) : 0,7 Vp-p (75 Ω obremenitev) Kompozitni video : 1.0 Vp-p (75 Ω obremenitev) Signal svetilnosti : 1.0 Vp-p (75 Ω obremenitev) Barvni signal : 0,3 Vp-p (75 Ω obremenitev)
	Priključèek Component Video	Y : 1.0 Vp-p (75 Ω obremenitev) Pr : 0.70 Vp-p (75 Ω obremenitev) Pb : 0.70 Vp-p (75 Ω obremenitev)
Avdio izhod	**Frekvenèni odziv**	20Hz ~ 20Khz
	5.1 Channel (DVD-P490/490K)	F/L,F/R,R/L,R/R,CT,S/W

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka

(odpadna električna in elektronska oprema)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električni polnilnik, slušalke, kabel USB) ob koncu dobe uporabe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Ustrezno odstranjevanje baterij v tem izdelku

(Uporabno v EU in ostalih evropskih državah s sistemi ločenega odstranjevanja baterij.)

Ta oznaka na bateriji, v navodilih ali na embalaži pomeni, da baterij ob izteku njihove življenjske dobe v tem izdelku ne smete odstraniti skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Oznake za kemijske elemente Hg, Cd ali Pb pomenijo, da baterija vsebuje živo srebro, kadmij ali svinec v količinah, ki presegajo referenčne nivoje v direktivi EC 2006/66. Če te baterije niso ustrezno odstranjene, te snovi lahko škodujejo zdravju ljudi oziroma okolju.

Za zaščito naravnih virov in za vzpodbujanje ponovne uporabe materialov prosimo, ločite te baterije od ostalih odpadkov in jih oddajte na predvidenih lokalnih zbirnih reciklažnih mestih

Kontakt s SAMSUNG WORLD WIDE

Èe imate kakršnakoli vprašanja ali opombe glede Samsungovega izdelka, se obrnite na službo za pomoè strankam SAMSUNG.

Region	Country	Contact Center ☎	Web Site
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/mx
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/us
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421, 4004-0000	www.samsung.com/br
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	www.samsung.com/latin
	HONDURAS	800-7919267	www.samsung.com/latin
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	02 201 2418	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	800-726-786 (800 - SAMSUNG)	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	3260 SAMSUNG (€ 0,15/Min) 08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.com/fr
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.de
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/hu
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/it
	LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (726-7864 € 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 801 881, 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902-1-SAMSU(72678)	www.samsung.com/es
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.ru
	KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.ua
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
	NEW ZEALAND	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858, 400-810-5858, 010-6475 1880	www.samsung.com/cn
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282, 1800 110011, 1-800-3000-8282	www.samsung.com/in
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sg
	THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com/tr
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/za
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com/ae